



JobSeeker Payment ya Nû

Ji roja 20 March 2020 (20ê adarê) JobSeeker Payment dibe alîkariya diravî (peredayîn) ya serek. Dikarî wê bi dest xî ger temenê te (u'mrê te) di navbera 22 salan û Age Pension age de be.

Dikarî vê alîkariya diravî bi dest xî, ger xwedyê yekê ji van mercan bî:

- li kar digeriye û xwedyê mercên pêwîst î (meet mutual obligation requirements)
- karê te heye lê nikarî nuha kar bikî ji ber nexweşiyekê yan brînbûnekê/seqetiyekê
- te jina/mêrê xwe pêş kurtedemekê wenda kiribe.

Ji roja 20 March 2020 van dayînan radiwestin:

- Newstart Allowance
- Sickness Allowance
- Wife Pension
- Bereavement Allowance
- Widow B Pension.

Yên mafdar dê li şûna wan JobSeeker Payment yan alîkariyeye diravî ya din bi dest xin.

Ger tu Newstart Allowance digirî

Newstart Allowance ji roja 20 March 2020 bi dawî tê û em ê te biguherin JobSeeker Payment. Hewce nake tu tiştekî bikî ger mercên pêwîst bidomîni (meet mutual obligation requirements).

Tu dê eynî pereyan bigirî û mafên karta te ya bi navê concession card dê wek xwe bimînin, ger tiştek di mercên rewşa te de nehatibe guhertin.

Ger Sickness Allowance (Alîkariya diravî bo nexweşiyê) digirî

Ji roja 20 March 2020, dayîna Sickness Allowance bo te dê bidome ta dawîhatina dema belgeha pijîşkî (medical certificate). Li dû dawîhatina wê Sickness Allowance dê raweste.

Pêş dawîhatina dema belgeha pijîşkî em ê nameyekê yan haydariyeye ji myGov ji te re rêbikin. Ev name yan haydarî dê te agahdar bike çawa xwe biguherî JobSeeker Payment ger hewceya te hîn bi alîkariya diravî hebêt. Hewce nake tiştekî bikî ta name yan haydarî digihê te.

Grîng e tu me agahdar bikî ger çi guhertinan di rewşa te de cîh girtin.

Ji 20 March 2020, em ê daxwazên bo alîkariya Sickness Allowance qebûl nekin. Ger nexweş î, yan brîndar/seqet î û nikarî kar bikî yan biçî xwendegehê, dikarî daxwaza JobSeeker Payment bikî.

Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/sicknessallowance veke.

Ger Wife Pension digirî

Wife Pension dê ji roja 20 March 2020 raweste.



Li Australya dijî

Ger li Australya dijî û daniştvanekî Australya yî, tu dê neqle Carer Payment, Age Pension yan JobSeeker Payment bibî, li gor mercên rewşa te. Tu dê eynî pereyên nuha bi dest dixî bigirî.

Li derveyê Australya dijî

Ger li derveyê Australya dijî û temenê te yê Age Pension age be, tu dê neqle Age Pension bibî. Hewce nake tişteki bikî û dê eynî pereyan bigirî.

Ger temenê te li jêr Age Pension age be, û li derveyê Australya dijî, tu dê neme bikaribî Wife Pension bi dest xî. Dayîna van pereyan bo te dê roja 20 March 2020 raweste. Me meha October 2019 (meha 10emîn) nameyek rê kir bo te derheqê vê guhertinê de agahdar bikin.

Lê bipirse ger welatê tu lê dijî peymaneke navneteweyî derheqê sîgortaya civatî de (international social security agreement) bi Australya re heye. Heye ku fersendên alîkariya diravî bo te hebin, ger temenê te li jêr Age Pension age be.

Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/international veke.

Vegera li Australya

Ger li dû rawestandina vê dayînê vegerî Australya, heye ku tu ji bo demekê li benda dayîna van pereyan yan concession card bimînî.

Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/newresidentswaiting veke.

Dikarî Payment and Service Finder bi kar wînî da bibînî ka derfeta (îmkana) dayîna çî alîkariya diravî bo te heye. Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/paymentfinder veke.

Bo demekê diçiyê derveyê Australya

Ger tu ji bo demekê diçiyê derveyê Australya, heye ku bandora xwe hebe li ser mafê daxwaza guhertina bo alîkariyê diravî ya din (transferring to another income support payment). Ger dê roja 20 March 2020 li derveyê Australya bî, divêt me agahdar bikî.

Ger dixwaziye li dû 20 March 2020 biçî welateki din û meraq dikî bizanibî ka bandora çûna te dê li ser pereyên tu digirî çî be, humanservices.gov.au/paymentsoverseas veke.

Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/wifepension veke.

Guherandina bo Carer Payment

Ji roja 20 March 2020 em ê te neqle Carer Payment bikin, ger mafdar bî.

Te maf heye wê bi dest xî ger xwediyê hemî mercên li jêr bî:

- Tu Wife Pension digirî
- Tu Carer Allowance digirî, û
- Tu li Australya dijî.

Bo agahdarkirina te me di meha September 2019 de (meha 9emîn) nameyek ji te re rêkir. Grîng e tu me agahdar bikî ger çî guhertinan di rewşa te de çîh girtin.

Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/carerpayers veke.

Guherandina bo Age Pension

Ji roja 20 March 2020 em ê te neqle Age Pension bikin, ger mafdar bî.

Te maf heye bi dest xî ger xwediyê hemî mercên li jêr bî:

- Tu Age Pension age digirî
- Tu Wife Pension digirî, û
- Tu Carer Allowance nagirî.

Bo agahdarkirina te me di meha September 2019 de nameyek ji te re rêkir. Grîng e tu me agahdar bikî ger çi guhertinan di rewşa te de cîh girtin.

Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/agepension veke.

Guherandina bo JobSeeker Payment

Daniştvanên Australya yê nîkarin Carer Payment yan Age Pension bi dest xin dê neqle JobSeeker Payment bibin.

Mafê te heye vê dayîne bi dest xî ger xwediyê hemî mercên li jêr bî:

- Tu li Australya dijî
- Tu Wife Pension digirî
- Tu negihîştîye temenê Age Pension age
- Tu Carer Allowance nagirî.

Bo agahdarkirina te me di meha September 2019 de nameyek ji te re rêkir. Grîng e tu me agahdar bikî ger çi guhertinan di rewşa te de cîh girtin.

Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/jobseekerpayment veke.

Ger Widow B Pension digirî

Widow B Pension roja 20 March 2020 bi dawî tê. Hemî kesên wê bi dest dixin dê neqle Age Pension bibin.

Bo agahdarkirina te me di meha September 2019 de nameyek ji te re rêkir. Grîng e tu me agahdar bikî ger çi guhertinan di rewşa te de cîh girtin.

Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/widowbpension veke.

Ger Bereavement Allowance digirî

Bereavement Allowance ji 20 March 2020 bi dawî tê.

Ger tu Bereavement Allowance roja 19 March 2020 bi dest dixiye, ew ê ji bo te bidome ta dawiya dema shîngirtinê (bereavement period). Dirêjîya vê demê bi gelemperî (a'deten) 14 hefte ne, yan bi dirêjîya dema hamîlebûnê, ger hamîle bî. Li dû dawîhatina vê demê, ger hîn hewceya te bi alîkariya diravî hebe, dikarî yekê ji van bixwazî:

- JobSeeker Payment (dayîna pereyên bo kesên li kar digirine)
- Youth Allowance (alîkariya diravî bo ciwanan) yan
- alîkariyeke diravî ya din ligor mercên rewşa te.

Dikarî Payment and Service Finder bi kar wîni da bibîni ger derfeta (îmkana) dayîna çi alîkariya diravî bo te heye. Bo bêtir agahdarî bi Înglîzî humanservices.gov.au/paymentfinder veke.

Em ê daxwazên nû bo Bereavement Allowance ji roja 20 March 2020 qebûl nekin.

Bo bêtir agahdarî

- bo xwendin, bihîstin û dîtina agahiyên bi zimanê xwe, vê malperê veke: humanservices.gov.au/yourlanguage
- telefone **131 202** bike bo axafirina bi zimanê xwe bi me re derheqê Centrelink payments and services de (pere û xizmetên Centrelink).
- telefone jimara Translating and Interpreting Service (TIS National) **131 450** bike bo bi zimanê xwe bi me re bi axafî, derheqê peredayîn û xizmetên Medicare û Child Support payments and services de.
- Biçe navendeke service centre.

Têbinî: telefonkirina ji jimarên bi '13' dest pê dikin re li seranserê Australya ne belaş e. Heye ku pereyên bo wê ne wek pereyên bo jimareke herêmî bin û heye ku ligor nerxdanîna şirketên telefonan bin. Telefonkirina ji malê ji jimarên bi '1800' dest pê dikin re belaş e. Telefonkirina ji telefonên giştî û mobîlfonan heye ku buhatir û ligor demê be.

Haydarîkirin/Ne-berpîrsî

Agahiyên di van rûpelan de tenê bi niyeta rêberîkirineke derheqê peredayînê û xizmetan de ye. Berpîrsiyariya biryargirtinê ya te bi xwe ye derheqê xwaztina peredayînê û amadekirina belge-nameyê (application) ligor rewş û taybetmendiyên te de.



The new JobSeeker Payment

From 20 March 2020, JobSeeker Payment is the main income support payment. You can get it if you are between 22 years of age and Age Pension age.

You can get this payment if you either:

- are looking for work and meet mutual obligation requirements
- have a job but currently cannot work or study due to sickness or injury
- have recently lost your partner.

From 20 March 2020, these payments are stopping:

- Newstart Allowance
- Sickness Allowance
- Wife Pension
- Bereavement Allowance
- Widow B Pension.

Eligible customers will transfer to JobSeeker Payment or another payment.

If you get Newstart Allowance

Newstart Allowance will end from 20 March 2020 and we will transfer you to JobSeeker Payment. You do not need to do anything if you continue meeting your mutual obligation requirements.

You will keep the same rate of payment and your concession card eligibility as long as your circumstances do not change.

If you get Sickness Allowance

From 20 March 2020, you will keep getting Sickness Allowance until your medical certificate expires. After it expires your Sickness Allowance payment will stop.

We will send you a letter or myGov message before your medical certificate expires. This letter or message will tell you how to transfer to JobSeeker Payment if you still need financial help. You do not need to do anything until you get the letter or message.

Make sure you tell us about changes to your circumstances.

From 20 March 2020, we will not accept new claims for Sickness Allowance. If you are sick or injured and cannot work or study you can apply for JobSeeker Payment.

Go to humanservices.gov.au/sicknessallowance for more information in English.

If you get Wife Pension

Wife Pension will end from 20 March 2020.



Living in Australia

If you are living in Australia as an Australian resident, you will transfer to Carer Payment, Age Pension or JobSeeker Payment, depending on your circumstances. You will continue to get your current payment rate.

Living overseas

If you are living overseas and are Age Pension age, you will transfer to Age Pension. You do not need to do anything and you will keep the same payment rate.

If you are under Age Pension age, and live overseas you will no longer be able to receive Wife Pension. Your payment will stop on 20 March 2020. We sent you a letter in October 2019 to let you know about this change to your payment.

However, you should check if you are living in a country that has an international social security agreement with Australia. There may be payments you can get if you are under Age Pension age.

Go to humanservices.gov.au/international for more information in English.

Returning to Australia

If you return to Australia after your payment stops, you may have to wait to get a new payment or concession card.

Go to humanservices.gov.au/newresidentswaiting for more information in English.

Use the Payment and Service Finder to see what payments you may get. Go to humanservices.gov.au/paymentfinder to use it in English.

Going overseas temporarily

If you travel outside Australia temporarily, it may affect your eligibility for transferring to another income support payment. If you plan to be outside Australia on 20 March 2020, you need to tell us.

If you are planning on travelling outside of Australia after 20 March 2020 and would like to know how this will impact your payment, go to humanservices.gov.au/paymentoverseas.

Go to humanservices.gov.au/wifepension for more information in English.

Transferring to Carer Payment

From 20 March 2020, if you qualify, we will transfer you to Carer Payment.

You qualify if all of the following apply:

- you get Wife Pension
- you get Carer Allowance, and
- you are living in Australia.

We sent you a letter in September 2019 to let you know. Make sure you tell us about changes to your circumstances.

Go to humanservices.gov.au/carerpayout for more information in English.

Transferring to Age Pension

From 20 March 2020, if you qualify we will transfer you to Age Pension.

You qualify if all of the following apply:

- you are Age Pension age
- you get Wife Pension, and
- you do not get Carer Allowance.

We sent you a letter in September 2019 to let you know. Make sure you tell us about changes to your circumstances.

Go to humanservices.gov.au/agepension for more information in English.

Transferring to JobSeeker Payment

Australian residents who cannot get Carer Payment or Age Pension will transfer to JobSeeker Payment.

You qualify if all of the following apply:

- you are living in Australia
- you get Wife Pension
- you are under Age Pension age
- you are not getting Carer Allowance.

We sent you a letter in September 2019 to let you know. Make sure you tell us about changes to your circumstances.

Go to humanservices.gov.au/jobseekerpayment for more information in English.

If you get Widow B Pension

Widow B Pension will end from 20 March 2020. All customers will transfer to Age Pension.

We sent you a letter in September 2019 to let you know. Make sure you tell us about changes to your circumstances.

Go to humanservices.gov.au/widowbpension for more information in English.

If you get Bereavement Allowance

Bereavement Allowance will end from 20 March 2020.

If you are getting Bereavement Allowance on 19 March 2020, you will keep getting it until the end of your bereavement period. This is usually 14 weeks, or if you are pregnant, for the length of your pregnancy. When this period ends, if you still need income support, you can claim either:

- JobSeeker Payment
- Youth Allowance, or
- another payment based on your circumstances.

You can use Payment and Service Finder to see what you may be eligible for. Go to humanservices.gov.au/paymentfinder to use it in English.

We will not accept new claims for Bereavement Allowance from 20 March 2020.

For more information

- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.